

Richiesta di una rendita di vecchiaia



1. Dati personali

In quale paese risiede?

1.1 Cognome

indicare anche quello da celibe / nubile

1.2 Tutti i nomi

nome usuale in maiuscolo

1.3 Data di nascita

gg, mm, aaaa

1.4 Numero AVS

13 cifre, trascrizione senza punti né spazi.

Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.

1.5 Sesso

- maschile
 femminile

1.6 Stato civile

Se un'unione domestica registrata esisteva in precedenza ed è stata convertita in matrimonio dopo il 1° luglio 2022, indicare sia la data di registrazione dell'unione domestica che la data della conversione in matrimonio. Alla richiesta deve essere allegata una copia della prova della conversione in matrimonio.

celibe / nubile

coniugato/a

dal:

vedovo/a

dal:

divorziato/a

dal:

separato/a
giudizialmente

dal:

unione domestica
registrata

dal:

unione domestica
registrata sciolta per
decesso

dal:

unione domestica
registrata sciolta
giudizialmente

dal:

unione domestica
registrata separata
giudizialmente

dal:

1.7 Indirizzo

Via

Numero

NPA

Località

Telefono / Cellulare

E-mail

Se il modulo è compilato da un rappresentante, indicare l'indirizzo del rappresentante.

Nome, via, NPA, località

1.8 Nazionalità

Nazionalità

Nazionalità svizzera dal:

gg, mm, aaaa

Comune d'attinenza / Cantone

1.9 L'assicurato/a è soggetto/a a curatela?

sì no

Se sì: Nome e indirizzo del curatore

Sede dell'autorità di protezione degli adulti

Allegato: Copia della risoluzione di curatela e una descrizione degli obblighi e dei compiti

2. Dati personali del / della coniuge o del / della partner registrato/a dell'assicurato/a

Di seguito, sia i coniugi che i partner registrati sono indicati come partner.

2.1 Cognome

indicare anche quello da celibe / nubile

2.2 Tutti i nomi

nome usuale in maiuscolo

2.3 Data di nascita

gg, mm, aaaa

Il/La partner possiede un numero AVS?

sì
 no

2.4 Numero AVS

756

13 cifre, trascrizione senza punti né spazi.

Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.

2.5 Indirizzo

Via, numero

NPA, Località

Telefono / Cellulare

E-mail

2.6 Nazionalità

Nazionalità

Nazionalità svizzera dal:

gg, mm, aaaa

Comune d'attinenza / Cantone

3. Figli

Diritto agli accrediti per compiti educativi

Un accredito per compiti educativi è computato per ciascun anno in cui gli assicurati esercitano l'autorità parentale su uno o più figli che non hanno ancora compiuto 16 anni.

Se i genitori sono sposati, per ciascun anno civile di matrimonio l'accredito per compiti educativi è diviso a metà. Se sono divorziati, si deve allegare una copia della sentenza di divorzio per i figli che non avevano ancora 16 anni quando la sentenza è passata in giudicato. Per i genitori non sposati vanno allegate la dichiarazione concernente l'autorità parentale congiunta e la convenzione sull'assegnazione degli accrediti per compiti educativi. Vanno inoltre accluse le decisioni dell'autorità di protezione dei minori e degli adulti (APMA) e qualsiasi nuova convenzione scritta sull'assegnazione degli accrediti per compiti educativi che modifichi quelle sottoscritte in precedenza.

Se la cassa di compensazione non riceve dai genitori non sposati alcun documento scritto sull'assegnazione degli accrediti per compiti educativi, dal 1° gennaio 2015 questi ultimi saranno attribuiti interamente alla madre.

Diritto a una rendita per figli

Il diritto a una rendita per figli sussiste fino al compimento del 18° anno del figlio. Per i figli di più di 18 anni che seguono una formazione, il diritto sussiste fino al termine della formazione ma non oltre il compimento del 25° anno. Alla presente richiesta va allegato il contratto di tirocinio o un certificato dell'istituto scolastico, in cui devono figurare l'inizio e la durata probabile della formazione.

3.1 Ha avuto uno o più figli propri (nati sia all'interno che all'esterno del matrimonio), figli adottivi, figli del coniuge/partner o affiliati?

Indichi il nome di ciascun figlio, compresi i figli con più di 16 anni, già adulti o deceduti.

- sì
 no

Cognome

Nome

Data di nascita

gg, mm, aaaa

ev. data del decesso

gg, mm, aaaa

Statuto

- figlio proprio
 figlio del coniuge
 affiliato

I figli adottivi sono equiparati ai figli propri.

dall'unione con

cognome, nome, data di nascita

Chi detiene l'autorità parentale?

- Entrambi
 Madre
 Padre

Allegati nel caso di genitori non sposati:

In caso di autorità parentale congiunta, vanno allegate una copia della dichiarazione concernente l'autorità parentale congiunta e la convenzione relativa al computo degli accrediti per compiti educativi.

Suo figlio è ancora in formazione?

- sì
 no

Allegati:

Copia dei certificati di formazione e degli attestati degli istituti scolastici e dei datori di lavoro per i figli in formazione

Cognome

Nome

Data di nascita

ev. data del decesso

gg, mm, aaaa

gg, mm, aaaa

Statuto

- figlio proprio
- figlio del coniuge
- affiliato

I figli adottivi sono equiparati ai figli propri.

dall'unione con

cognome, nome, data di nascita

Chi detiene l'autorità parentale?

- Entrambi
- Madre
- Padre

Suo figlio è ancora in formazione?

- sì
- no

Allegati nel caso di genitori non sposati:

In caso di autorità parentale congiunta, vanno allegati una copia della dichiarazione concernente l'autorità parentale congiunta e la convenzione relativa al computo degli accrediti per compiti educativi.

Allegati:

Copia dei certificati di formazione e degli attestati degli istituti scolastici e dei datori di lavoro per i figli in formazione

Cognome

Nome

Data di nascita

ev. data del decesso

gg, mm, aaaa

gg, mm, aaaa

Statuto

- figlio proprio
- figlio del coniuge
- affiliato

I figli adottivi sono equiparati ai figli propri.

dall'unione con

cognome, nome, data di nascita

Chi detiene l'autorità parentale?

- Entrambi
- Madre
- Padre

Suo figlio è ancora in formazione?

- sì
- no

Allegati nel caso di genitori non sposati:

In caso di autorità parentale congiunta, vanno allegati una copia della dichiarazione concernente l'autorità parentale congiunta e la convenzione relativa al computo degli accrediti per compiti educativi.

Allegati:

Copia dei certificati di formazione e degli attestati degli istituti scolastici e dei datori di lavoro per i figli in formazione

Cognome

Nome

Data di nascita

ev. data del decesso

gg, mm, aaaa

gg, mm, aaaa

Statuto

- figlio proprio
- figlio del coniuge
- affiliato

I figli adottivi sono equiparati ai figli propri.

dall'unione con

cognome, nome, data di nascita

Chi detiene l'autorità parentale?

- Entrambi
- Madre
- Padre

Allegati nel caso di genitori non sposati:

In caso di autorità parentale congiunta, vanno allegate una copia della dichiarazione concernente l'autorità parentale congiunta e la convenzione relativa al computo degli accrediti per compiti educativi.

Suo figlio è ancora in formazione?

- sì
- no

Allegati:

Copia dei certificati di formazione e degli attestati degli istituti scolastici e dei datori di lavoro per i figli in formazione

4. Matrimoni o unioni domestiche registrate precedenti

Con l'espressione "matrimoni o unioni domestiche registrate precedenti" s'intendono le unioni sciolte in seguito al decesso di uno dei coniugi / partner, a causa di un divorzio o, per quanto concerne le unioni domestiche registrate, su disposizione del giudice.

Di seguito, sia i coniugi che i partner registrati sono indicati come partner.

4.1 Primo matrimonio o unione domestica registrata precedente

Data del matrimonio / della registrazione

gg, mm, aaaa

Motivo dello scioglimento

- decesso
- divorzio
- unione domestica registrata sciolta al decesso di uno dei partner
- unione domestica registrata sciolta giudizialmente

dal:

gg, mm, aaaa

Dati personali dell'ex-coniuge / dell'ex-partner

Cognome

indicare anche quello da celibe / nubile

Tutti i nomi

nome usuale in maiuscolo

Data di nascita

gg, mm, aaaa

Numero AVS

13 cifre, trascrizione senza punti né spazi.

Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.

4.2 Secondo matrimonio o unione domestica registrata precedente

Data del matrimonio / della registrazione

gg, mm, aaaa

Motivo dello scioglimento

- decesso
- divorzio
- unione domestica registrata sciolta al decesso di uno dei partner
- unione domestica registrata sciolta giudizialmente

dal:

gg, mm, aaaa

Dati personali dell'ex-coniuge / dell'ex-partner

Cognome

indicare anche quello da celibe / nubile

Tutti i nomi

nome usuale in maiuscolo

Data di nascita

gg, mm, aaaa

Numero AVS

13 cifre, trascrizione senza punti né spazi.

Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.

5. Matrimoni o unioni domestiche registrate precedenti dell'attuale coniuge o partner

Con l'espressione "matrimoni o unioni domestiche registrate precedenti" s'intendono le unioni sciolte in seguito al decesso di uno dei coniugi / partner, a causa di un divorzio o, per quanto concerne le unioni domestiche registrate, su disposizione del giudice.

5.1 Primo matrimonio o unione domestica registrata precedente

Data del matrimonio / della registrazione

gg, mm, aaaa

Motivo dello scioglimento

- decesso
- divorzio
- unione domestica registrata sciolta al decesso di uno dei partner
- unione domestica registrata sciolta giudizialmente

dal:

gg, mm, aaaa

Dati personali dell'ex-coniuge / dell'ex-partner

Cognome

indicare anche quello da celibe / nubile

Tutti i nomi

nome usuale in maiuscolo

Data di nascita

gg, mm, aaaa

Numero AVS

13 cifre, trascrizione senza punti né spazi.

Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.

5.2 Secondo matrimonio o unione domestica registrata precedente

Data del matrimonio / della registrazione

gg, mm, aaaa

Motivo dello scioglimento

- decesso
- divorzio
- unione domestica registrata sciolta al decesso di uno dei partner
- unione domestica registrata sciolta giudizialmente

dal:

gg, mm, aaaa

Dati personali dell'ex-coniuge / dell'ex-partner

Cognome

indicare anche quello da celibe / nubile

Tutti i nomi

nome usuale in maiuscolo

Data di nascita

gg, mm, aaaa

Numero AVS

13 cifre, trascrizione senza punti né spazi.

Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.

6. Domicilio e attività lucrativa

Affinché gli organi esecutivi dell'AVS possano determinare con precisione i periodi contributivi in Svizzera, Lei deve fornire informazioni sulla durata esatta dell'attività lucrativa e del soggiorno all'estero.

6.1 È mai stato/a domiciliato/a all'estero?

- sì no

Se sì:

dal al Stato
gg, mm, aaaa gg, mm, aaaa

Da quale Comune si è trasferito/a all'estero? In quale comune è arrivato/a dall'estero?

dal al Stato
gg, mm, aaaa gg, mm, aaaa

Da quale Comune si è trasferito/a all'estero? In quale comune è arrivato/a dall'estero?

6.2 Ha lavorato fuori dalla Svizzera?

sì no

Se sì:

dal al
gg, mm, aaaa gg, mm, aaaa

Occupazione

- Un'attività lucrativa salariata
- Un'attività lucrativa indipendente
- Effettuare degli studi
- Assolvere il servizio militare

Stato

dal al
gg, mm, aaaa gg, mm, aaaa

Occupazione

- Un'attività lucrativa salariata
- Un'attività lucrativa indipendente
- Effettuare degli studi
- Assolvere il servizio militare

Stato

6.3 Durante il matrimonio / l'unione domestica registrata, il/la Suo/a coniuge / partner era domiciliato/a all'estero?

sì no

Se sì:

dal al Stato
gg, mm, aaaa gg, mm, aaaa

Allegati: copia del permesso di soggiorno per i cittadini stranieri e le persone che non possedevano la cittadinanza svizzera durante l'intero periodo in cui hanno esercitato un'attività lucrativa in Svizzera

6.4 Il/La Suo/a coniuge / partner ha lavorato fuori dalla Svizzera?

sì no

Se sì:

dal al Stato

6.5 Per i cittadini stranieri e le persone che non possedevano la cittadinanza svizzera durante l'intero periodo in cui hanno esercitato un'attività lucrativa in Svizzera.

Quando si è stabilito/a definitivamente in Svizzera?

gg, mm, aaaa

In quale Comune è stato/a domiciliato/a per la prima volta?

Allegati: Copia del permesso di soggiorno

Prima di stabilirsi in modo definitivo in Svizzera, vi ha esercitato saltuariamente un'attività lucrativa?

sì no

Se sì:

dal

gg, mm, aaaa

al

gg, mm, aaaa

Permesso di dimora

Ha svolto una formazione universitaria in Svizzera?

sì no

7. Riscossione delle prestazioni

7.1 Ha già inoltrato una richiesta di prestazioni 'AVS o AI?

sì no

Se sì:

Ufficio AI o cassa di compensazione

7.2 Il/La Suo/a coniuge / partner ha già inoltrato una richiesta di prestazioni AVS o AI?

sì no

Se sì:

Ufficio AI o cassa di compensazione

Se il/la vostro/a coniuge / partner ha già presentato una richiesta di prestazioni AVS, La preghiamo di inviare la presente richiesta alla stessa cassa di compensazione.

7.3 È o è stata/o versata/o una rendita o un assegno per grandi invalidi dell'AVS o dell'AI svizzere?

A Lei stesso/a? sì no

Al Suo coniuge / partner? sì no

Per i figli? sì no

La richiesta va inoltrata alla cassa di compensazione che versa le prestazioni.

8. Età di pensionamento flessibile

8.1 Desidera anticipare la riscossione della rendita di vecchiaia tra il 63°* e il 65° anno d'età?

sì no

* Le donne nate tra il 1961 e il 1969 possono anticipare la riscossione della rendita di vecchiaia già a partire dall'età di 62 anni.

A partire da quale data (mese e anno) desidera anticipare la riscossione della rendita di vecchiaia?

anno

mese

Nota:

La richiesta deve essere inoltrata al più tardi nel corso del mese precedente quello in cui si desidera anticipare la rendita. È esclusa qualsiasi richiesta con effetto retroattivo. Per maggiori informazioni sulla riscossione flessibile della rendita può consultare l'opuscolo informativo 3.04. - Riscossione flessibile della rendita.

Desidera riscuotere anticipatamente la totalità della rendita di vecchiaia (100 %)?

- sì
 no

Se no,

In che misura desidera riscuotere anticipatamente una parte della rendita di vecchiaia?

Scelga tra un minimo del 20 % e un massimo dell'80 %

oppure indichi l'importo auspicato.

%	CHF
---	-----

al mese

Nota:

è possibile riscuotere anticipatamente la totalità (100 %) o una parte (compresa tra il 20 e l'80 %) della rendita.

L'importo in franchi indicato sopra è un valore di riferimento.

Nota:

In caso di anticipazione o rinvio di una parte della rendita di vecchiaia dell'AVS, per il calcolo di eventuali prestazioni complementari viene presa in considerazione l'intera rendita (100 %).

8.2 Desidera rinviare la riscossione della rendita di vecchiaia?

- sì no

Desidera rinviare la totalità della rendita di vecchiaia (100 %)?

- sì
 no

Se no,

In che misura desidera riscuotere una parte della rendita di vecchiaia a partire dall'età di riferimento (65* anni)?

* Per le donne nate tra il 1960 e il 1963 vale quanto segue:

Anno di nascita	Età di riferimento
1960	64 anni
1961	64 anni e 3 mesi
1962	64 anni e 6 mesi
1963	64 anni e 9 mesi

Scelga tra un minimo del 20 % e un massimo dell'80 %

oppure indichi l'importo auspicato.

%	CHF
---	-----

al mese

Nota:

è possibile rinviare la totalità (100 %) o una parte (compresa tra il 20 e l'80 %) della rendita. L'importo in franchi indicato sopra è un valore di riferimento.

Il rinvio della rendita deve essere richiesto al più tardi un anno dopo il raggiungimento dell'età di riferimento. La riscossione della totalità della rendita di vecchiaia o di una parte di essa può essere rinviata di almeno un anno e di al massimo cinque anni. Per maggiori informazioni sulla riscossione flessibile della rendita può consultare l'opuscolo informativo 3.04 -Riscossione flessibile della rendita

Se ha continuato a esercitare un'attività lucrativa dopo l'età di riferimento, ha la possibilità di chiedere, una sola volta, che la rendita venga ricalcolata tenendo conto dei redditi conseguiti fino al compimento del 70° anno d'età. Il nuovo calcolo va richiesto alla competente cassa di compensazione con il modulo 318.383 - Richiesta di un nuovo calcolo della rendita di vecchiaia dopo l'età di riferimento.

Nota:

In caso di anticipazione o rinvio di una parte della rendita di vecchiaia dell'AVS, per il calcolo di eventuali prestazioni complementari viene presa in considerazione l'intera rendita (100 %).

9. I Suoi datori di lavoro

Indichi **tutti** i datori di lavoro (con nome della ditta, indirizzo e durata del rapporto di lavoro) per i quali ha lavorato nei **due anni che precedono** l'inizio del diritto alla rendita di vecchiaia. Se percepisce indennità giornaliera di disoccupazione, voglia p.f. indicare la sua cassa di disoccupazione.

Datore / Cassa di disoccupazione

Nome, via, NPA, località

dal

gg, mm, aaaa

al

gg, mm, aaaa

Datore / Cassa di disoccupazione

Nome, via, NPA, località

dal

gg, mm, aaaa

al

gg, mm, aaaa

10. I datori di lavoro del/della Suo/a coniuge / partner

Indichi **tutti** i datori di lavoro (con nome della ditta, indirizzo e durata del rapporto di lavoro) per i quali il/la Suo/a coniuge / partner ha lavorato nei **due anni precedenti** l'inizio del Suo diritto alla rendita di vecchiaia. Se percepisce indennità giornaliera di disoccupazione, voglia p.f. indicare la sua cassa di disoccupazione.

Datore / Cassa di disoccupazione

Nome, via, NPA, località

dal

gg, mm, aaaa

al

gg, mm, aaaa

Datore / Cassa di disoccupazione

Nome, via, NPA, località

dal

gg, mm, aaaa

al

gg, mm, aaaa

11. Modalità di versamento della rendita

La rendita di vecchiaia è versata direttamente sul conto bancario o postale dell'assicurato/a

Titolare del conto

Nome e indirizzo della banca / posta

IBAN

CH

Indicazione:

Le richieste di pagamento della rendita a un terzo o ad un'autorità, debitamente motivate, devono essere inoltrate compilando un apposito modulo.

Allegati

Documenti del modulo

- Copia della risoluzione di curatela
- Copia della descrizione degli obblighi e dei compiti del curatore
- Procura conferita al rappresentante legale (originale)
- Copia dei documenti d'identità con i dati personali di tutte le persone citate nella richiesta (p. es. libretto di famiglia, permesso di domicilio o di dimora, certificato di domicilio, ricevuta di deposito dell'atto d'origine, passaporto, carta d'identità, permesso di soggiorno)
- Copia della dichiarazione concernente l'autorità parentela congiunta e, per i genitori non sposati, copia della convenzione sull'assegnazione degli accrediti per compiti educativi
- Copia della decisione dell'autorità di protezione dei minori e degli adulti (APMA) sull'assegnazione degli accrediti per compiti educativi
- Convenzioni dei genitori sull'assegnazione degli accrediti per compiti educativi
- Copia dei certificati di formazione e degli attestati degli istituti scolastici e dei datori di lavoro per i figli in formazione.
- Copia dei documenti relativi alle attività lucrative esercitate all'estero, dai quali si desumono i periodi di contribuzione compiuti presso assicurazioni sociali estere (certificati di lavoro e conteggi salariali)
- Copia del dispositivo delle sentenze di divorzio o di separazione con attestazione di passaggio in giudicato, copia delle convenzioni di divorzio o di separazione omologate, copia dei certificati di nascita dei figli, del certificato di vita e del certificato di morte
- Prova della conversione dell'unione domestica registrata in matrimonio
- In caso di figli, va allegata una copia del libretto di famiglia, del certificato di famiglia o dell'atto di nascita.
- Altro

Selezione del destinatario

In base alle sue indicazioni, all'inizio della lista appare già una prima scelta di opzioni.

Selezioni la sua cassa di compensazione competente.